Éric Loutte
Frédéric Zumbiehl

TEAM Rafale

Nº 1

PRESENTATION ALPHA

ZÉPHYR BD

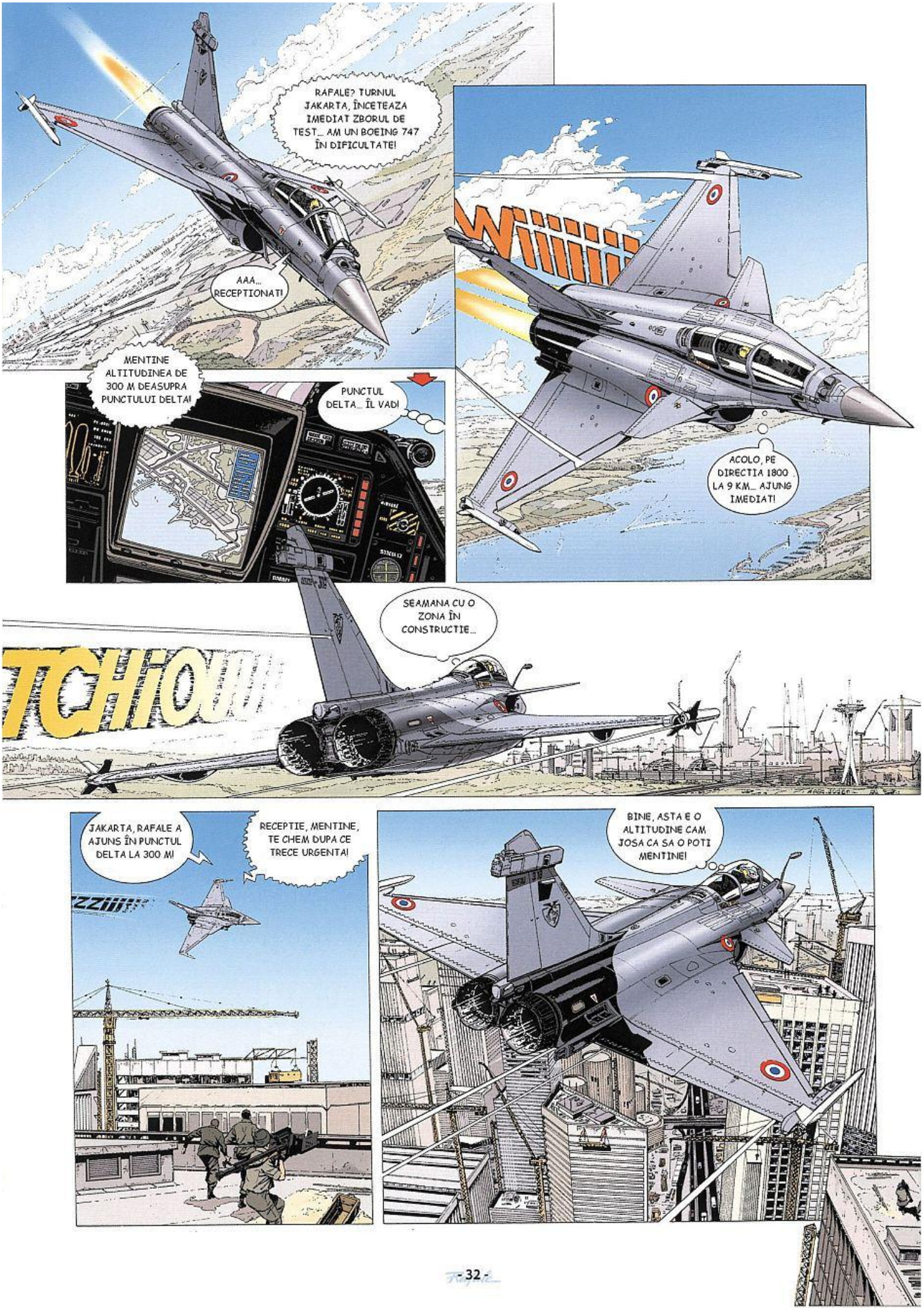
TEAM RAFALE

ESTE O SERIE DE AVENTURI MILITARE CONTEMPORANE. EROII SUNT CĂPITANII TOM NOLANE ȘI JESSICA NATE, PILOȚI DE VÂNĂTOARE. CA INSPIRAȚIE PENTRU MISIUNILE LOR PERICULOASE SUNT PILOȚII REALI DIN ESCADRILA 1/7 PROVENCE. SUBIECTELE REFLECTĂ PROBLEMELE VREMURILOR NOASTRE: SPIONAJ INDUSTRIAL, RĂZBOI ECONOMIC, INTERVENȚII ÎN FORȚĂ, TERORISM...

PRESENTATION ALPHA

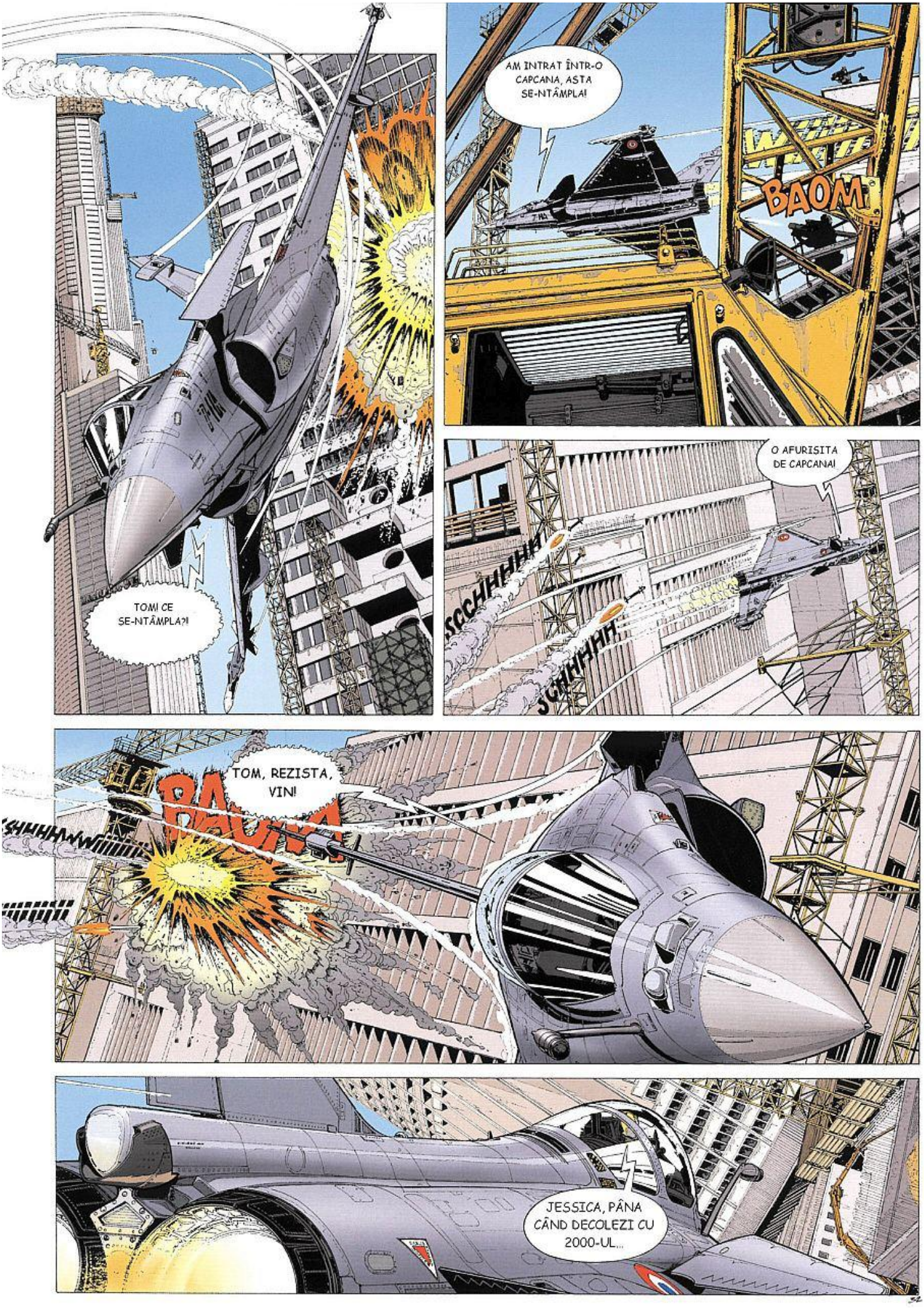
SE DESFĂȘOARĂ ÎN TIMPUL MITINGULUI AERIAN DIN JAKARTA. TOM NOLANE TREBUIE SĂ PREZINTE RAFALE PRODUS DE DASSAULT AVIATION CU SCOPUL DE A INTRA MASIV PE PIAȚA DE EXPORT. DAR EL ȘI PARTENERA SA SE CONFRUNTĂ CU OPONENȚI FEROCI, CARE ÎNCEARCĂ SĂ-I SABOTEZE – CHIAR SĂ DOBOARE RAFALE ÎN TIMPUL ZBORULUI – PENTRU A ÎNLĂTURA FRANȚA DE LA AFACEREA SECOLULUI.

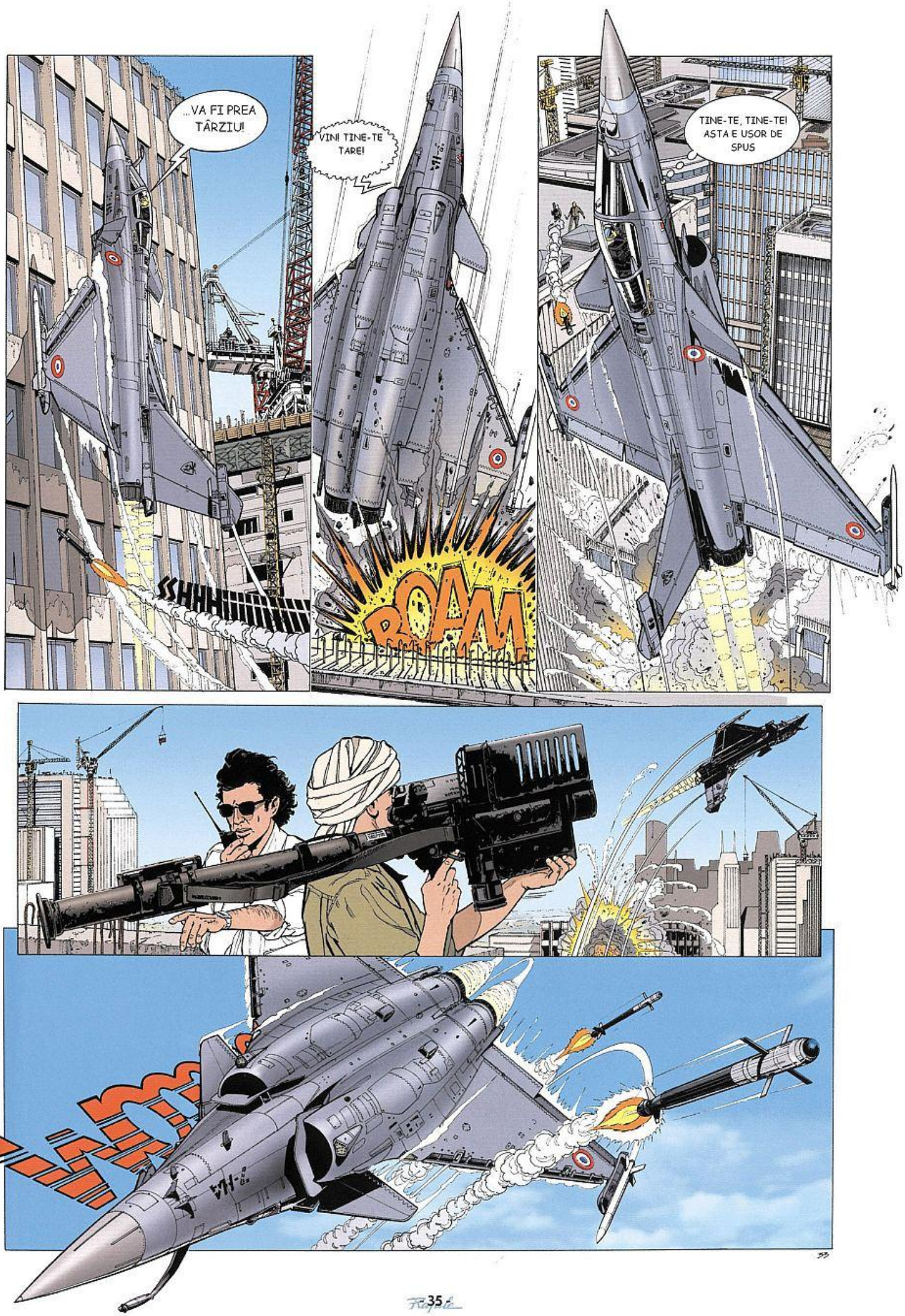
VP MAGAZIN
Traducerea:
UNCRIS

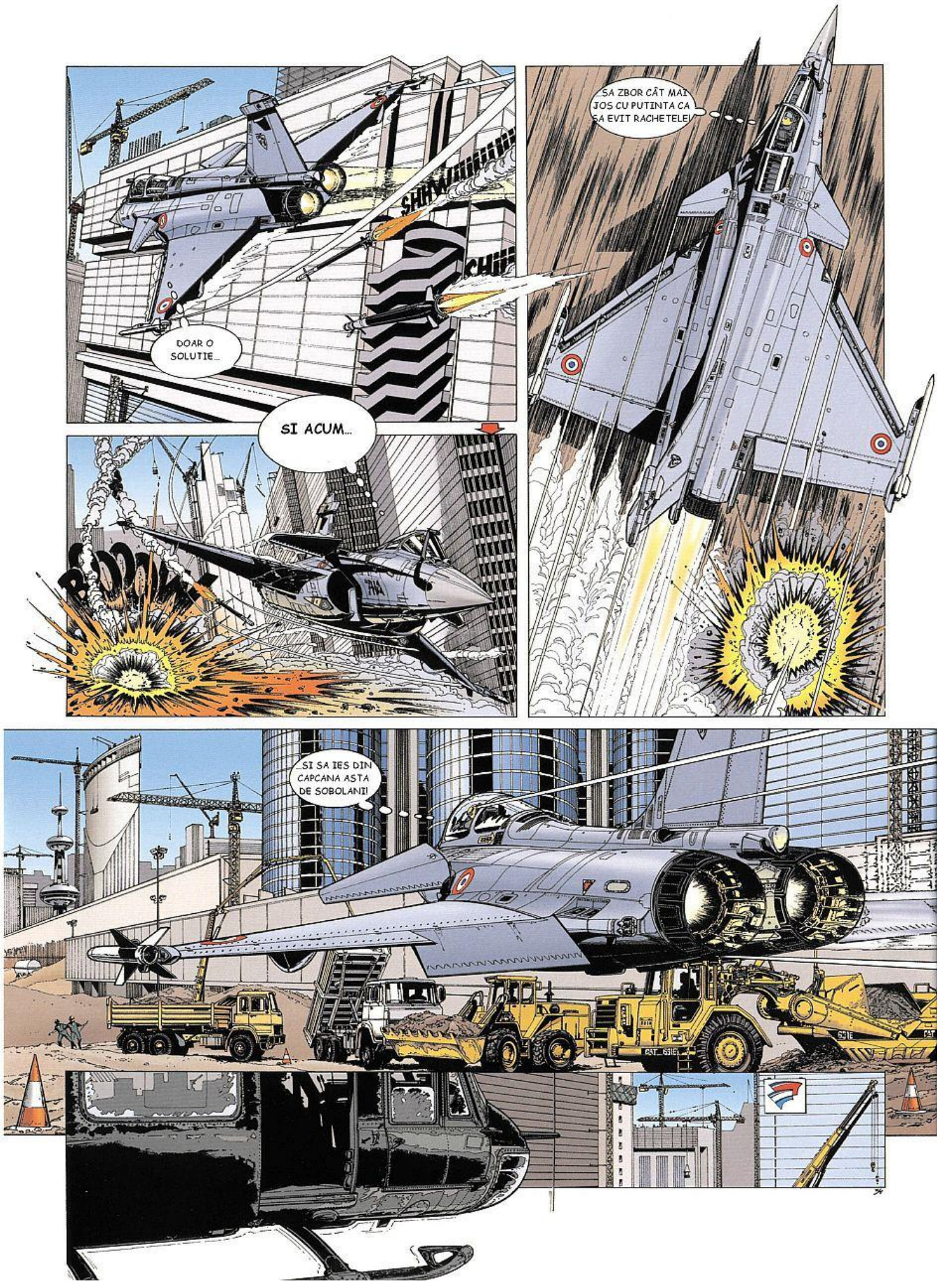

RAFALE? TURNUL JAKARTA, ÎNCETEAZA IMEDIAT ZBORUL DE TEST_ AM UN BOEING 747 ÎN DIFICULTATE!
AAA... RECEPTIONAT!
Wiiiiii
MENTINE ALTITUDINEA DE 300 M DEASUPRA PUNCTULUI DELTA!
PUNCTUL DELTA... ÎL VAD!
ACOLO, PE DIRECTIA 1800 LA 9 KM_ AJUNG IMEDIAT!
SEAMANA CU O ZONA ÎN CONSTRUCTIE...
TCHiOUU
JAKARTA, RAFALE A AJUNS ÎN PUNCTUL DELTA LA 300 M!
RECEPTIE, MENTINE, TE CHEM DUPA CE TRECE URGENTA!
zzIIII
BINE, ASTA E O ALTITUDINE CAM JOSA CA SA O POTI MENTINE!

STAI, CE-I ASTA?
CE DRACU!?
FLIOW
SUNT ATACAT CU SAM(1).
JESSICA, UNDE SE DUCE RAFALE SI CE ÎNSEAMNA ACEASTA MODIFICARE ÎN PROGRAM?
CE?!
MAYDAY! MAYDAY! (2)
NU AM MOMELI, DACA IMI IA URMA, SUNT MORT!
O SINGURA SOLUTIE: PICAJ PRINTRE TURNURI!

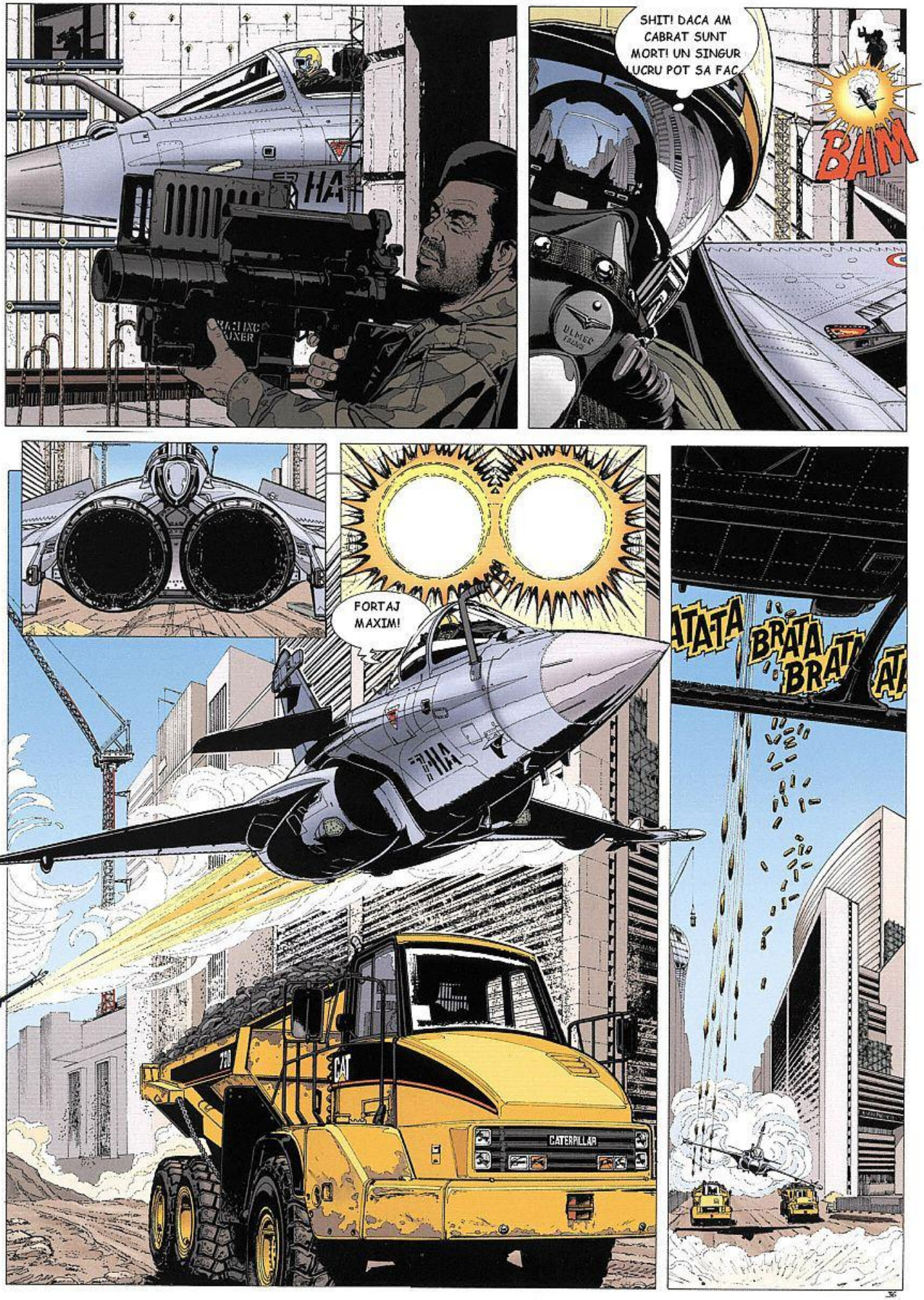
1) SAM - RACHETA SOL-AER.
2) MAYDAY - AJUTOR (ÎN CODUL RADIOFONIC INTERNATIONAL


AM INTRAT ÎNTR-O CAPCANA, ASTA SE-NTÂMPLA!
BAOM
TOM! CE SE-NTÂMPLA?!
O AFURISITA DE CAPCANA!
SCCHHHHH
SCHHHHH
TOM, REZISTA, VIN!
BAUM
SHHHHHWWWW
JESSICA, PÂNA CÂND DECOLEZI CU 2000-UL...

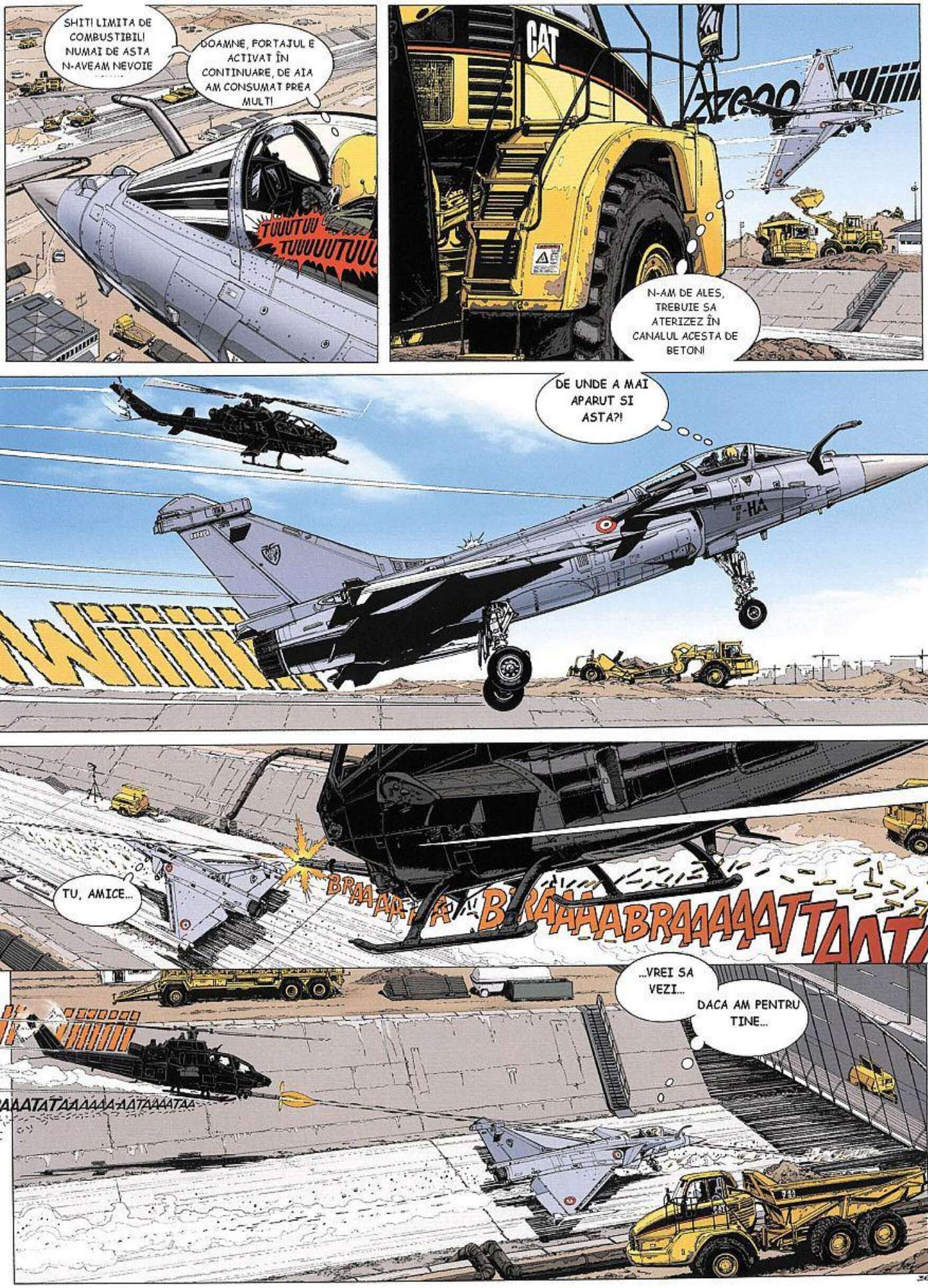

...VA FI PREA TÂRZIU!
SSHHH
VINI TINE-TE TARE!
BOAM
TINE-TE, TINE-TE! ASTA E USOR DE SPUS

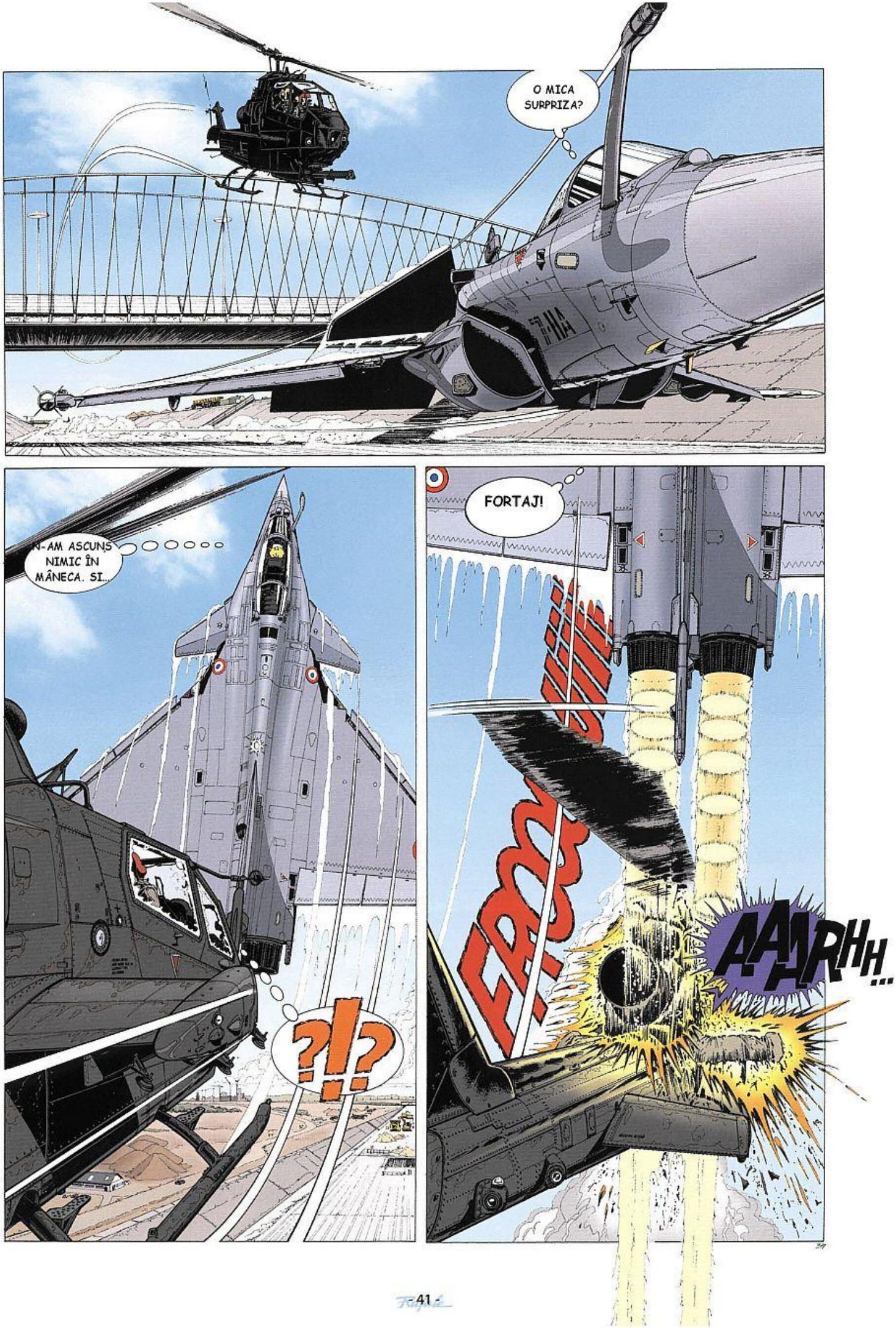

SHHWWWWW
CHHH
DOAR O SOLUTIE...
SI ACUM...
BOOM
SA ZBOR CÂT MAI JOS CU PUTINTA CA SA EVIT RACHETELE!
...SI SA IES DIN CAPCANA ASTA DE SOBOLANI!

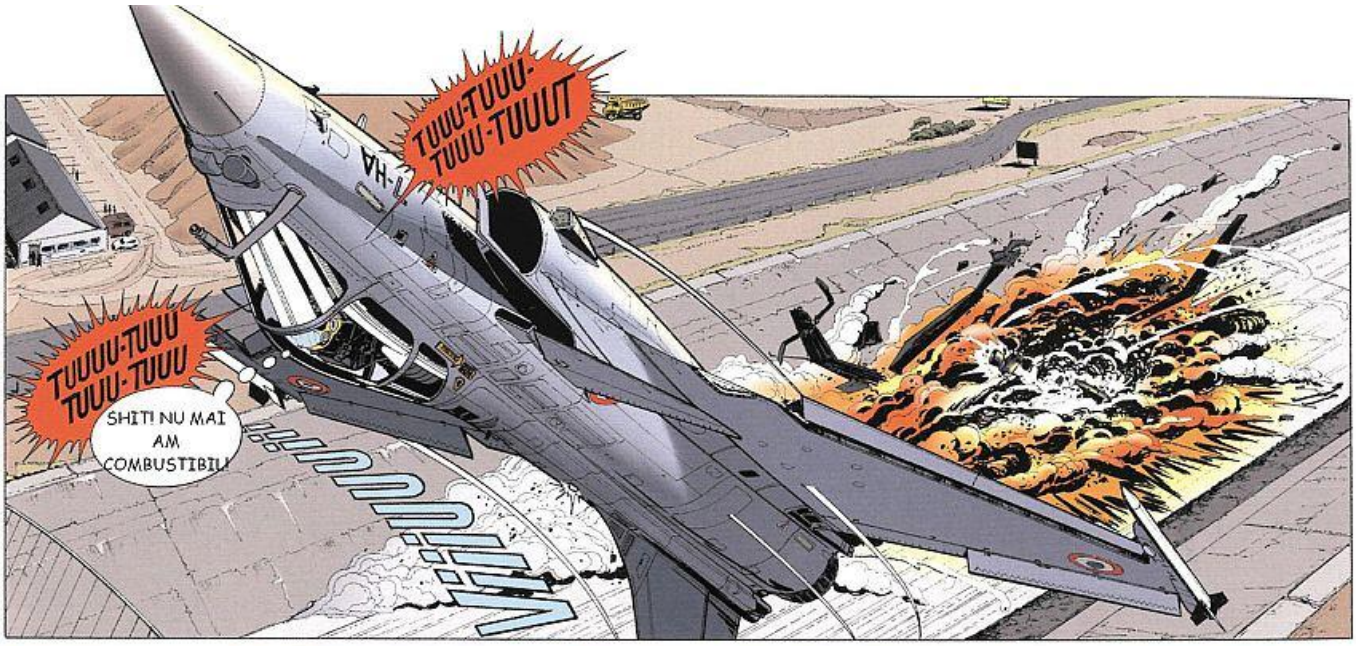
PAPAPAPAPAPAPAPAPAPAPA
VINO, TICALOSULE!
OARE ASTA CHIAR SE ÎNTÂMPLA?!
CAT
BRAA BRAAAATATAA
7-HA

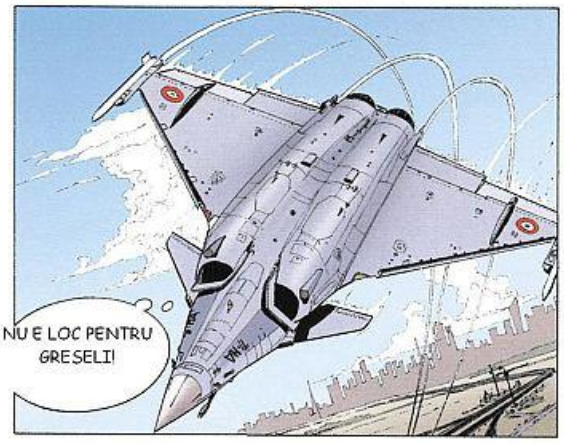

SHIT! DACA AM CABRAT SUNT MORT! UN SINGUR LUCRU POT SA FAC
BAM
FORTAJ MAXIM!
ATA-TA
BRATA
BRATA
CAT
CATERPILLAR

VA FI LA LIMITA!
?!...
NNNOO!
BOOM


SHIT! LIMITA DE COMBUSTIBIL! NUMAI DE ASTA N-AVEAM NEVOIE
DOAMNE, FORTAJUL E ACTIVAT ÎN CONTINUARE, DE AIA AM CONSUMAT PREA MULT!
TUUUTUU
TUUUUUTUUU
CAT
N-AM DE ALES, TREBUIE SA ATERIZEZ ÎN CANALUL ACESTA DE BETON!
DE UNDE A MAI APARUT SI ASTA?!
TU, AMICE...
BRAAAAAAABRAAAAAATTAATAA
...VREI SA VEZI...
DACA AM PENTRU TINE...
CHI
RAABRAAATATAAAAAA-AATAAAATAA

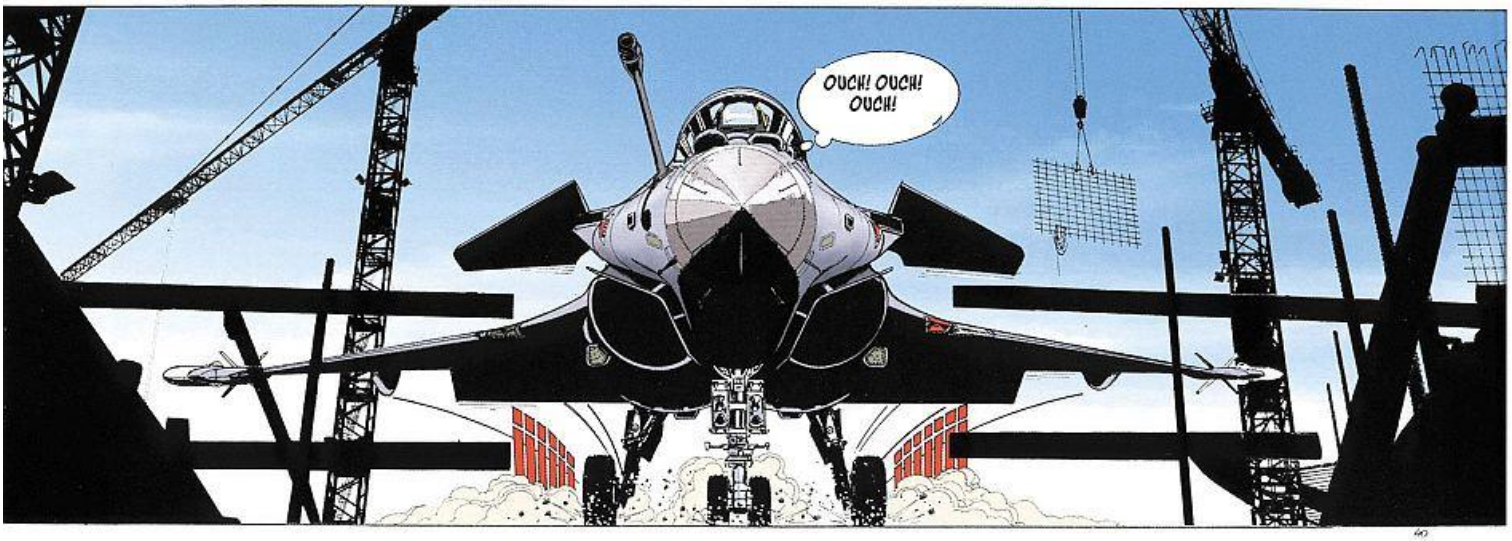

O MICA SURPRIZA?
N-AM ASCUNS NIMIC ÎN MÂNECA. SI...
?!?
FORTAJ!
FRRR!!!
AAARHH...

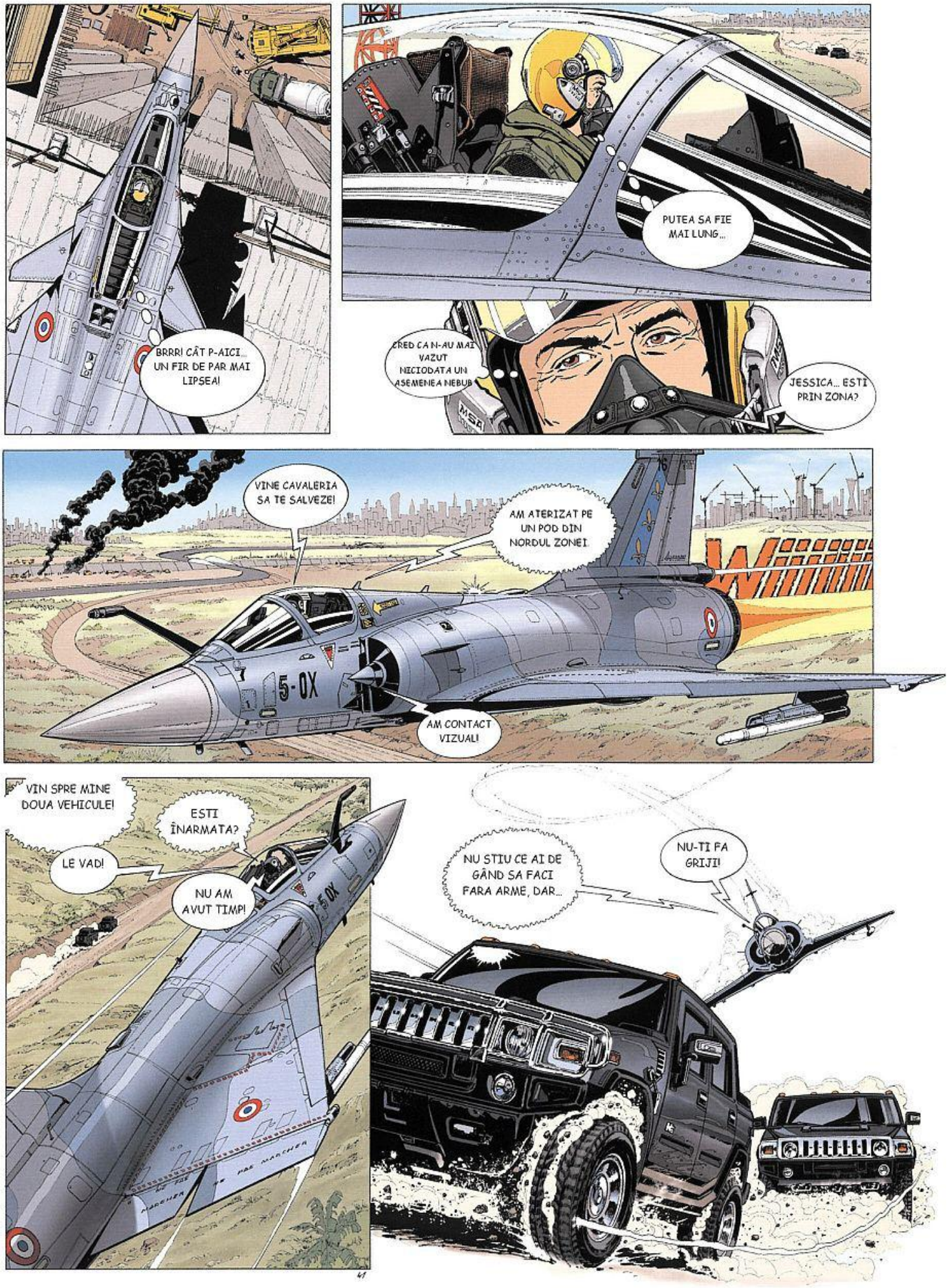

TUUU-TUUU-TUUU-TUUUT
TUUUU-TUUU TUUU-TUUU
SHIT! NU MAI AM COMBUSTIBIL!
VIIIUUUUU

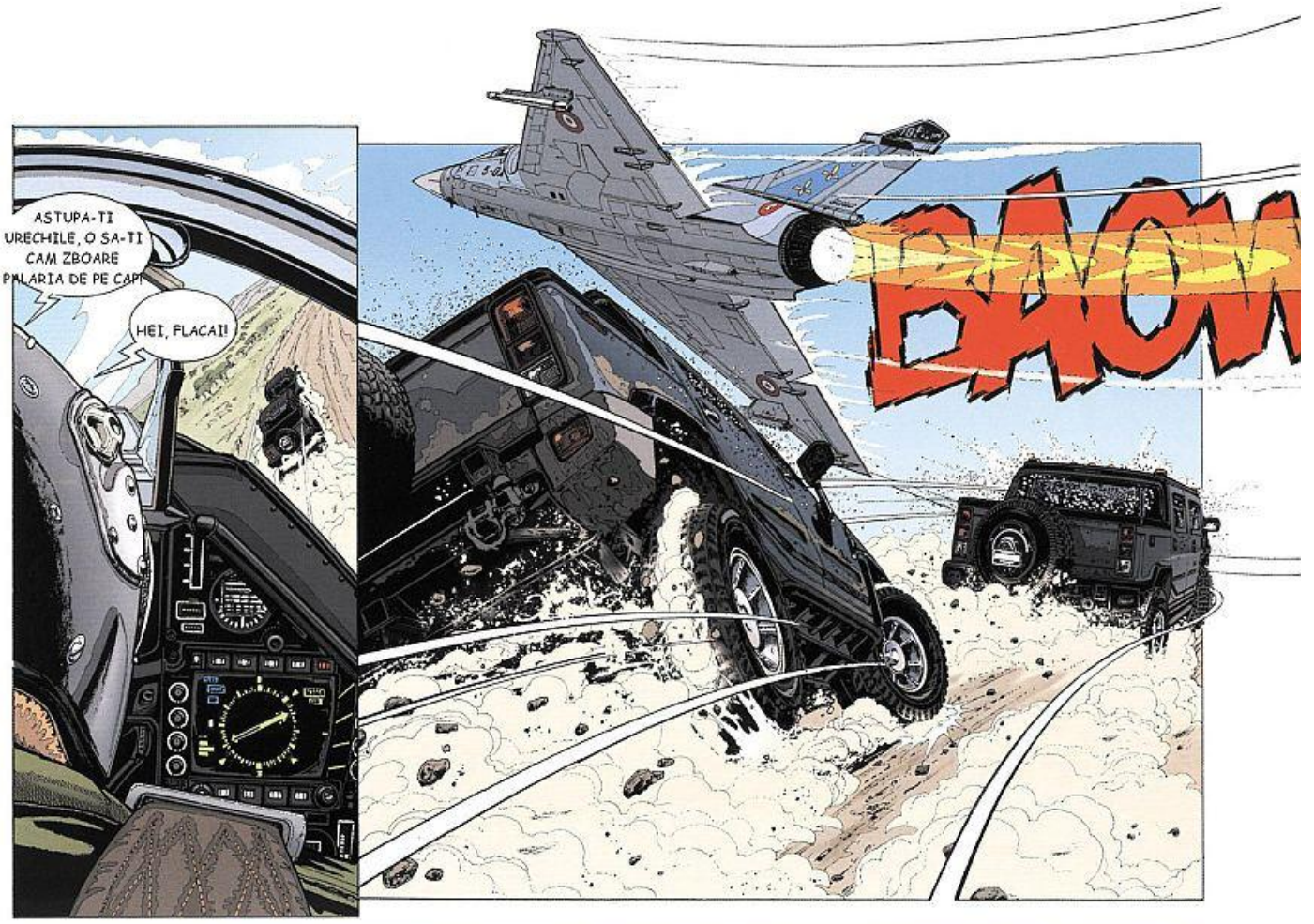

NU E LOC PENTRU GRESELI!

ELICOPTERUL A BLOCAT CANALUL... NU MAI RAMÂNE DECÂT AUTOSTRADA

TCHHHH
CATERPILLAR
D300
CAT


OUCH! OUCH! OUCH!

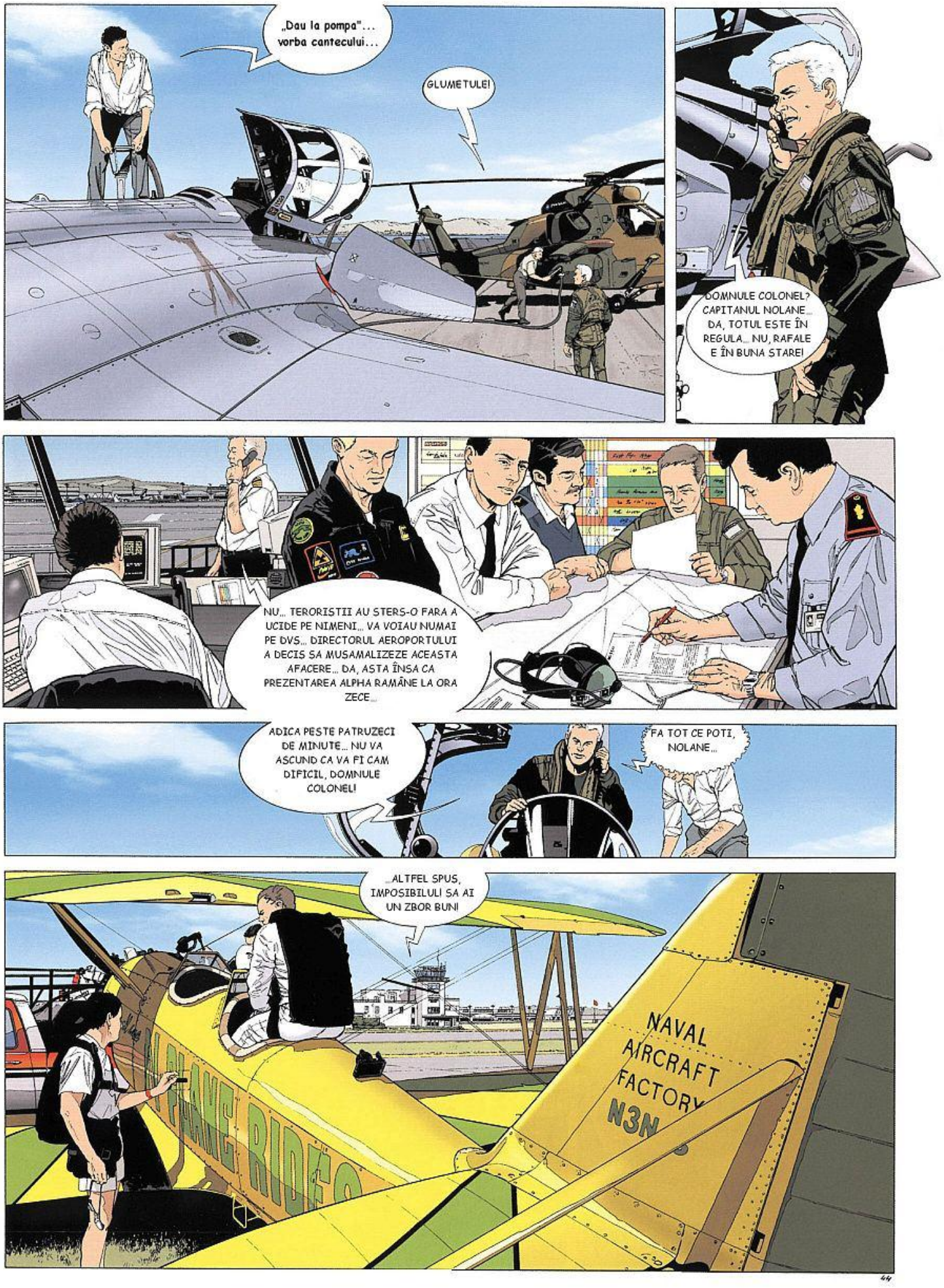

BRRR! CÂT P-AICI... UN FIR DE PAR MAI LIPSEA!
PUTEA SA FIE MAI LUNG...
CRED CA N-AU MAI VAZUT NICIODATA UN ASEMENEA NEBUB
JESSICA... ESTI PRIN ZONA?
VINE CAVALERIA SA TE SALVEZE!
AM ATERIZAT PE UN POD DIN NORDUL ZONEI
5-OX
AM CONTACT VIZUAL!
VIN SPRE MINE DOUA VEHICULE!
ESTI ÎNARMATA?
LE VAD!
NU AM AVUT TIMP!
NU STIU CE AI DE GÂND SA FACI FARA ARME, DAR...
NU-TI FA GRIJI!


ASTUPA-TI URECHILE, O SA-TI CAM ZBOARE PALARIA DE PE CAP!
HEI, FLACAI!
BAOM

UN BANG SONIC SPECIAL PENTRU VOI!
Wiii
uuuuuuuuu

DUPA CÂTEVA MINUTE...
ZZWiiiiiiiiiii

MA BUCUR SA VA VAD, PRIETENI!
HELLO, BOSS! AI SIMULAT FIGURA CU „PANA DE COMBUSTIBIL"? SA FI LUAT DOAR O FATA FRUMOASA CU TINE...
IA ZI, TIGRULE, CHESTIA ASTA NU CUMVA E UN BILOC?
VOINICU' SI CU MINE NE-AM ÎNGHESUIT CA SARDELELE ÎN SCAUNUL DIN SPATE!
ERA O URGENTA SI N-AM GAST NIMIC ALTCEVA...
PÂNA LA URMA, AI FOST LOVIT?
ORICÂT DE INCREDIBIL AR PAREA, ÎN CIUDA A TOT CE AU TRAS TICALOSII AIA ASUPRA MEA, N-AM FOST ATINS NICI MACAR O SINGURA DATA!
ESTI MARE BAFTOS, CAPITANE!
SAUVETAGE
5-OX
BINE, NU VREAU SA VA GRABESC, BAIETI, DAR AM CAM INTRAT ÎN CRIZA DE TIMP!
OK, FACEM O VERIFICARE GENERALA, ORIZONTUL ARTIFICIAL SI PARBRIZUL!
KOWALSKI, GRABESTE-TE, SOLIDULE!
VINE, VINE!
CONDUCTA ESTE DESTUL DE LUNGA
43


„Dau la pompa"... vorba cantecului...
GLUMETULE!
DOMNULE COLONEL? CAPITANUL NOLANE... DA, TOTUL ESTE ÎN REGULA... NU, RAFALE E ÎN BUNA STARE!
NU... TERORISTII AU STERS-O FARA A UCIDE PE NIMENI... VA VOIAU NUMAI PE DVS... DIRECTORUL AEROPORTULUI A DECIS SA MUSAMALIZEZE ACEASTA AFACERE... DA, ASTA ÎNSA CA PREZENTAREA ALPHA RAMÂNE LA ORA ZECE...
ADICA PESTE PATRUZECI DE MINUTE... NU VA ASCUND CA VA FI CAM DIFICIL, DOMNULE COLONEL!
FA TOT CE POTI, NOLANE...
...ALTFEL SPUS, IMPOSIBILUL SA AI UN ZBOR BUN!
NAVAL
AIRCRAFT
FACTORY
N3N

DUPA DOUAZECI DE MINUTE...
SUNTEM ÎN CRIZA DE TIMP. VOI REALIMENTA LA AEROPORT. SPUNE ECHIPEI SA FIE GATA IMEDIAT CE SOSESC!
S-A FACUT! SA AI UN ZBOR BUN!
ZZZiiiiiiiiiii
TURNUL JAKARTA, RAFALE SOLICITA ATERIZARE DE URGENTA PENTRU REALIMENTARE!
RAFALE, AI PRIORITATE!
388
STANDURILE... DOAMNE, OFICIALII SUNT DEJA PREZENTI... A MAI RAMAS EXTREM DE PUTIN TIMP...
2
REPEDE, BAIETI, DOUA TONE DE SUC, CÂT MAI REPEDE!
IMEDIAT, CAPITANE!
GATA, TOM?
ÎTI RAMÂN DATOR, FRUMOASO! AM SA-MI ACHIT DATORIA!
SPER, FRUMOSULE!

DOUA MINUTE MAI TÂRZIU...
TOTUL E GATA!
TURNUL JAKARTA, RAFALE GATA DE DECOLARE SI EVOLUTIE ÎN ZBOR.
DA-I PE SPATE!
CONTRAZA PE MINE!
RAFALE, LIBER LA DECOLARE, VÂNTUL E CALM!
ÎNCEP DEMONSTRATIA!
ZZZIIIIOOOM!
SFÂRSIT